

FILIPAI

¹ E Pol. Aqo Timoti wo Kristus Yesus aqa wau tamo unum. Aqo aiyel na anjam endi nengrenyonum. Nengrenyosim ningi Kristus Yesus aqa segi tamo ungasari Filipai qureq di unub qaji nungoq qarinyonum. Nungo Kristen gate nanqi ti nungo wau tamo nanqi qa ti dego anjam endi qarinyonum.

² Gago Abu Qotei wo Tamo Koba Yesus Kristus wo nanqi aiyel ningi qa are boleinjrimqa ningi lawo na soqniy.

Pol a Filipai Kristen nanqi qa Qotei pailyeqnu

³ E bati gaigai ningi qa are qaloqnsim deqa e ijo Qotei binjiyeqnum.

⁴ Osim gaigai arebolebole na ningi kalil qa pailyeqnum.

⁵ Ningi nami iga betergosib Yesus aqa anjam bole mare mare laqneb. Agi bini ningi degyeqnum. Deqa e ningi qa tulan areboleboleibeqnu.

⁶ E endegsi qalieonum, Qotei a nungo are miligiq di wau boledamu yeqnu. A nami wau di utru atej. Ariya bini a wau di yeqnu dena gilsim gilsim mondon Kristus Yesus olo bqajqa batiamqa a na wau di kobotqas.

⁷ Ningi ijo are miligiq di unub deqa e kere ningi qa are qaleqnum. E tonto talq endi sqai kiyo e walwelosiy Yesus aqa anjam bole singilatoqnsiy mare mare laqnqai kiyo di unqum. Qotei a e qa are boleyosiq wau ebej deqa ningi kalil e beterbosib e ti koba na Qotei aqa wau ojeqnum.

⁸ Kristus Yesus a na iga tulan qalaqalaigeqnu. Aqa kumbra dena ijo are tigeltetbej deqa e ningi kalil olo nungwajqa are koba unu. Di Qotei a segi qalie.

⁹ E bati gaigai ningi qa endegsi Qotei pailyeqnum, “O Abu, ni na Filipai Kristen nanngi aqaryainjrimqa nanngi qalaqalaiyo kumbra nanngo are miligiq di tulan singilatosib dauryqab. Osib powo koba ti areqalo bole ti sqab.”

¹⁰ O ijo was, ningi kumbra kalil geregere tenemtosib kumbra bole segi yoqniy. Ningi degyqab di mondon Kristus a olo bosim tamo ungasari nanngi peginjrqa batiamqa ningi une saiqoji sqab.

¹¹ Kumbra bole kalil Yesus Kristus a segi na babteqnu qaji di nungoq di tulan kobaoqnmqa Qotei aqa nam goge oqoqnqas. Utru deqa e ningi qa Qotei pailyeqnum.

Pol a tonto talq di unu

¹² O ijo was, ningi endegsib qalieoiy, jeu tamo nanngi na e tonto talq endi waibeb unum. Ariya nanngi Yesus aqa anjam bole getentosai. Anjam bole di olo tulan singilaeqnu.

¹³ Tamo kalil nanngi qalie, e Kristus Yesus aqa wau ojoqnem deqa jeu tamo nanngi na e tonto talq endi waibeb unum. Tonto tal taqato tamo nanngi dego qalie.

¹⁴ E tonto talq endi unum deqa Kristen was gargekoba nanngi Tamo Koba a qa nanngo areqalo singilatoqnsib aqa anjam palontqajqa ulaosaieqnu.

15-17 Bole, tamo qudei na ijo ñam tentib aguq aicajqa deqa are qaloqnsib nanngo are uge na Kristus aqa anjam mare mare laqnub. Nanngi nanngo segi ñam soqtqajqa are qaloqnsib Kristus aqa anjam mare mare laqnub. Nanngi tamo aqaryainjrqa-jqa deqa are qalosaieqnub. E tonto talq endi soqnit nanngi ijo are ugetetbqajqa deqa are qaloqnsib Kristus aqa anjam mare mare laqnub. Ariya tamo qudei nanngi are bole na Kristus aqa anjam mare mare laqnub. Tamo di nanngi qalie, e Yesus aqa anjam bole singilatqajqa waueqnamqa jeu tamo nanngi na e tonto talq endi waibeb unum. Deqa nanngi e tulan qalalaiboqnsib Kristus aqa anjam mare mare laqnub.

18 Deqa unqum. Tamo nanngi are bole na Kristus aqa anjam mare mare laqnub kiyo tamo nanngi are uge na Kristus aqa anjam mare mare laqnub kiyo di kere. Nanngi kalil koba na Kristus aqa anjam mare mare laqnub deqa e tulan areboleboleibegnu.

Pol a are qalej, “E mandamq endi sosiy Filipai Kristen nanngi aqaryainjroqnqai”

19 Deqa ijo was, e tulan areboleboleibim sqai. Di kiyaaqa? E qalieonum, Qotei a nunngo pailyo na ti Yesus Kristus aqa Mondor na ti e aqaryaibosim tonto talq endena oqeq atim e bole sqai.

20 Deqa ijo are koba endegsi unu. Wau kalil Qotei na ebej qaji di e geregere ojoqnqai. Yim deqa e jemaibqasai. Bini bati endeqa ti bunuq qa ti e singila na tigeloqnsiy ijo jejamu Kristus torei yekritosiy aqa ñam soqtoqnqai. Agi e kumbra degyeqnum. Deqa e moiqai kiyo e sqai kiyo di

uᅅgum. E ijo kumbra kalil qa Kristus aqa ñam soqtoqnqai.

²¹ Ijo are koba endegsi unu. E sqai di e Kristus ombla sqai. Ariya e moiqai di e olo iᅅgi tulaᅅ boledamu oqai.

²² E mandamq endi sosiyqa e tamo uᅅgasari gargekoba naᅅgi aqaryainjroqnqai. E gam kiye dauryqai di e qaliesai.

²³ E areqalo aiyeltejunum. Ijo areqalo bei agiende. E laᅅ qureq oqsiy Kristus ombla sqai. E degyqai di tulaᅅ bolequja.

²⁴ Ariya e mandamq endi sosiy niᅅgi aqaryaiᅅgoqnqai di dego bolequja.

²⁵ Deqa e are qalonum, e mandamq endi sqai. E qalieonum, e urur moiqasai. E mati sosiy niᅅgi koba na Yesus aqa wau ojoqnqai. Yim wau dena niᅅgi Yesus qa nunᅅgo areqalo geregere siᅅgilatoqnsib areboleboleiᅅgim sqab.

²⁶ Deqa ijo was niᅅgi quiy. E olo nunᅅgoq bosiy niᅅgitqa bati deqa niᅅgi e qa tulaᅅ areboleboleiᅅgim Kristus Yesus aqa ñam soqtoqnsib sqab.

Niᅅgi Kristus aqa ñam qa jaqatiᅅ oqnqab

²⁷ Ijo anjam kobaquja bei agiende. Niᅅgi Kristus aqa anjam bole geregere dauryoqniy. Niᅅgi degyqab di e anjam endegsi quqwai, “Bole, Filipai Kristen naᅅgi are qujaitoqnsib waukobaeqnub. Di kiyaaqa? Tamo uᅅgasari naᅅgi Yesus aqa anjam bole naᅅgo areqaloq di siᅅgilatqajqa deqa.” O ijo was, e olo nunᅅgoq bosiy nunᅅgwai kiyo e tonto talq endi sqai kiyo di uᅅgum.

²⁸ E qalieqai, niᅅgi nunᅅgo jeu tamo naᅅgi qa ulaosaieqnub. Nunᅅgo kumbra dena jeu tamo

nanngo are qametnjreqnaqa nanngi endegsi poinjre-qnu, “Bole, iga padalqom.” Ariya ijo was, ningi padalqasai. Qotei na ningi elenam ningi so bole gaigai sqab.

²⁹ Ningi quiy. Qotei na ningi giltngfej. Di kiyaaqa? Ningi Kristus qa nunngo areqalo singilatqajqa deqa. Deqa segi sai. Ningi aqa ñam qa jaqatinj oqajqa deqa ti ningi giltngfej.

³⁰ Nami e jeu tamo nanngi ti Qotei aqa anjam na qoteqnam ningi e nubogneb. Agi bini e jeu tamo nanngi ti qoteqnam ningi deqa queqnum. Ningi dego e beterbosib jeu tamo nanngi ti qoteqnum. Dena ningi jaqatinj eqnub.

2

Ningi kalil are qujaitosib qalaqalaiyo kumbra dauryiy

¹ O ijo was, Kristus a gaigai nunngo are singilatetngognsiqa ningi qalaqalaingognsiqa nunngo are latetngeqnu. Qotei aqa Mondor a nunngoq di beterejunu. Ningi nunngo Kristen was nanngi qa are boleingeqnaqa nanngi qa duleqnum.

² E deqa ningi qa areboleboleibeqnu. Ariya ningi olo kumbra qudei dego yoqribqa dena e tulanj areboleboleiboqnqas. Kumbra agiende. Ningi kalil are qujaitosib qalaqalaiyo kumbra dauryosib soqniy. Sosib ningi areqalo qujai na Qotei aqa wau yoqniy.

³ Ningi nunngo segi jejamu qa are qalaib. Ningi nunngo segi ñam soqtoqnaib. Ningi nunngo segi ñam aguq atoqnsib olo nunngo Kristen was nanngo ñam soqtetnjroqniy.

⁴ Nin̄gi nun̄go segi in̄gi in̄gi qa are qaloqnsib gereiyognaib. Nin̄gi nun̄go Kristen was nan̄gi qa are qaloqnsib nan̄go in̄gi in̄gi dego gereiyetn̄jroqniy.

*Yesus a aqa segi ñam aguq atej deqa
Qotei na a olo ñam kobaquja yej*

⁵ Nin̄gi Kristus Yesus aqa areqalo ojsib dauryoqniy.

⁶ Yesus a segi Qotei sosiqa ariya a deqa are qalosaioqnej.

⁷ A aqa ñam kobaquja di ojqa uratosiqa a tamo bulyosiqa a kan̄gal tamo lan̄aj bul soqnej.

⁸ Deqa tamo kalil nan̄gi a unoqneb di a mandam tamo soqnej. Sosiqa aqa segi ñam aguq atsiqa Qotei aqa anjam dauryosiq moiyej. Od, a ñamburbasq di moiyej.

⁹ Onaqa Qotei na a lan̄ qureq osi oqsiqa ñam kobaquja yej. Deqa bini aqa ñam dena ñam kalil tulan̄ bun̄jrejunu.

¹⁰ Qotei na ñam di Yesus yej deqa mondon̄ lan̄ an̄gro kalil nan̄gi ti tamo kalil nan̄gi ti Yesus aqa areq di siŋga pulutqab. Od, in̄gi in̄gi kalil lan̄ ti mandam ti mandam sorgom ti dia unub qaji nan̄gi Yesus aqa areq di siŋga pulutqab.

¹¹ Osib nan̄go medabu qujaitoqnsib maroqngab, “Yesus Kristus a segi Tamo Koba.” Yim kumbra dena Abu Qotei aqa ñam tulan̄ goge oqoqngas.

Nin̄gi suwan̄ qa kumbra tamo un̄gasari nan̄gi osorn̄jroqniy

¹² O ijo was bole, e qalieonum, nin̄gi gaigai ijo anjam dauryeqnub. Ariya nin̄gi olo siŋgila na dauryoqniy. E nin̄gi koba na sqai bati deqa segi

sai. Bini e isaq endi soqnit ningi ijo anjam dauryqa urataib. Ningi ijo anjam olo singila na dauryoqniy. Qotei a ningi padalo sawaq na elenej deqa ningi ulaoqnsib lan qureq oqwajqa singilaoqniy.

¹³ E qalieonum, Qotei a nungo are miligiq di waueqnu deqa ningi kumbra a tulan areareteqnu qaji di yeqnu. Ningi kumbra di yqajqa are koba sonaqa agi yeqnu.

¹⁴ Ariya ningi niriñoqnsib anjam na qotoqnaib. Kumbra kalil ningi yeqnu qaji di ningi lawo na yoqniy.

¹⁵⁻¹⁶ Ningi degyqab di ningi Qotei aqa angro tintin une saiqoji sqab. Sosib ningi nambile gaigai sqajqa anjam ojoqnsib mandam qaji tamo ungasari nanjo ambleq di laqnsib suwan qa kumbra nanji osornjroqngab. Tamo ungasari nanji di kumbra bole dauryqa uratoqnsib kumbra uge uge yeqnu. Deqa mondon Kristus a olo bosim nanjo une deqa nanji peginjrqas. Yim bati deqa e nungo kumbra bole kalil qa tulan areboleboleibqas. Areboleboleibim qalieqai, wau kalil e nungo ambleq di yoqnem qaji di e lan yosaiognem.

¹⁷ O ijo was, nungo areqalo Yesus qa singilateqnu qaji di Qotei atraiyo ingi bul. Jeu tamo nanji na e lubib moiqai kiyo? Moisiy nungo areqalo de ti ijo len wain bul aiqas qaji de ti turtosiy Qotei atraiyobulqai. E moiqai di ungun. Bini e ningi ti koba na areboleboleigwas.

¹⁸ Ningi dego e ti koba na areboleboleigwas.

Pol na Timoti qarinyim a Filipai Kristen nanjoq gilqa marej

19 Tamo Koba Yesus na e odbimqa sokiñala e Timoti qarinyit a nungoq gilqas. Gilsim olo pulu-osim ijoq bosim nungo kumbra kalil qa e saibqas. Yim e qusiy are singilatqai.

20 Timoti a gaigai ningi qa are qaloqnsiq deqa a na ningi aqaryaingwajqa gam n̄ameqnu. Tamo deqaji bei endi sosai. Aqo Timoti wo segi ningi qa are qaleqnum.

21 Tamo kalil nan̄gi nan̄go segi jējamu qa are koba qaleqnu. Nan̄gi Yesus Kristus aqa wau qa are qalosaieqnu.

22 Timoti aqa kumbra tulan̄ boledamu di ningi qalie. A na e wauetboqnsiqqa Yesus aqa anjam bole mare mare laqnu. An̄gro nan̄gi na nan̄go abu nan̄gi wauetnjreqnu dego kere Timoti na e wauetbeqnu.

23 Deqa e kiñala tariñosiy kumbra kiye jēu tamo nan̄gi na e ebqab di qalieosiy Timoti qarinyit a nungoq boqujatosim saingwas.

24 E endegsi qalieonum, Tamo Koba a na e gam waqtetbimqa sokiñala e segi dego nungoq bosiy nun̄gwai.

Pol a Epafroditus qarinyqa marej

25 E endegsi are qalonum, e Epafroditus dego qarinyit a nungoq gilqas. A gago Kristen was bole. A e ombla wau qujai. Aqo ombla qatqarosim jēu tamo nan̄gi ti qoteqnum. Ningi nami a qarinyonab ijoq bosiqqa aqaryaiboqnej.

26 Bini a ningi nun̄gwajqa are koba unu. A qalie, a qure endia maiyonaqa ningi deqa qusibqa a qa are gulbeingej.

²⁷ A makobaiyonaq moiqa jojomonaqa Qotei na a boletosiqa a qa dulej. A qa segi dulosai. Qotei a e qa dego dulej. Di kiyaaqa? E are tulan gulbekobaibaim deqa.

²⁸ Deqa ijo was, e arebolebole na Epafroditus olo qarinyonum nungoq gilqo. Di kiyaaqa? Ningi a unsib tulan areboleboleingwajqa deqa. Yim e olo ningi qa are koba qalqasai.

²⁹ Deqa Epafroditus a nungoq bamqa ningi a qa tulan areboleboleingim Tamo Koba aqa ñam na gereiyoniy. Ningi na tamo bole deqaji kalil nanjo ñam gaigai soqtetnjroqniy.

³⁰ Epafroditus a aqa segi jejamu bole sqajqa deqa are qalosaieqnu. A Kristus aqa wau ojoqnsiq deqa a moiqa jojomej. Bati deqa ningi na e aqaryaibqa keresai deqa ningi Epafroditus qarinyonab ijoq bosiq a kamba e aqaryaiboqnej.

3

Tamo a Kristus qa aqa areqalo singilatqas di a tamo bole sqas

¹ Ariya ijo was kalil, e ijo anjam getentqai. E anjam qujai bei unu. Anjam agiende. Ningi Tamo Koba a qa tulan areboleboleingim soqniy. E anjam di olo nenngrenyqa asgibosaieqnu. E are qalonum, anjam dena ningi aqaryaingwas.

² Ningi geregere ñam atoqniy. Tamo qudei nanqi baun juwan bul sosib kumbra uge uge yeqnub. Tamo deqaji nanqi mulun aiqajqa tulan singilaeqnub. Nanjo mulun di bolesai. Di gisan mulun.

³ Ariya iga tamo deqaji sai. Iga muluᅇ bole aiyo qaji. Iga Qotei aqa Mondor aqa siᅇgila na Qotei qa louoqnsimqa Kristus Yesus aqa ñam soqteqnum. Iga qalie, jejamu qa kumbra na iga aqaryaigwa keresai bole sai.

⁴ E nami jejamu qa kumbra dauryqajqa tulaᅇ siᅇgilaoqnem. Tamo qudei naᅇgi mareqnuᅇ, “Gago jejamu qa kumbra na iga aqaryaigwa kere.” O ijo was, e tamo naᅇgi di tulaᅇ buᅇnjrejunum.

⁵ Ijo jejamu qa kumbra agiende. E ᅇambabonamqa bati 8 onaqa ijo ai abu naᅇgi na e osib muluᅇ waibeb. E Israel tamo. Ijo moma utru Benjamin. E Hibru anjam qalie bole. E dal anjam siᅇgila na dauryoqnem. Oᅇ, e Farisi naᅇgo kumbra na dal anjam dauryoqnem.

⁶ E Qotei aqa wau ojqajqa tulaᅇ siᅇgilaoqnem deqa e na Kristen naᅇgi ugeugeinjroqnem. E dal anjam kalil dauryekritem deqa tamo kalil naᅇgi na e nuboqnsib ijo une bei babtosaioqneᅇ.

⁷ Deqa e are qaloqnem, “Ijo jejamu qa kumbra dena tamo kalil naᅇgo kumbra tulaᅇ buᅇyeqnu.” E degsi are qalsimqa ariya bunuqna e are bulyosim ijo jejamu qa kumbra kalil unem di kumbra bole-sai. Degsi unsimqa e kumbra di uratosim olo Kristus aqa gam dauryoqnem.

⁸ Di segi sai. E mandam qa kumbra kalil dego uratekitem. Di kiyaaqa? E Kristus segi ojqajqa deqa. E ijo Tamo Koba Kristus Yesus qa bole qalieem. Kristus qa qalieqajqa kumbra di tulaᅇ bolequja e degsi unem. E poiᅇej, mandam qa kumbra kalil di qalam jiri buᅇ. Deqa bini e Kristus segi ojqajqa are koba unu.

⁹ E a segi beteryejunum. E dal anjam dauryqai

gam dena e Qotei aqa n̄amgalaq di tamo bole sqa keresai. Deqa e gam bei na tamo bole une saiḡoji unum. Gam agiende. E Kristus qa ijo areqalo siḡilateqnum. Od, iga Kristus qa gago areqalo siḡilatqom gam dena qujai Qotei na iga mergwas, “Niḡi ijo n̄amgalaq di tamo bole une saiḡoji unub.”

¹⁰ Deqa e Kristus qa qalieqajqa are koba unu. A subq na tigelosiq siḡila kobaquja ej. E siḡila deqa qalieqajqa are koba unu. A jaqatiḡ osiq moiyej. Deqa e a beteryosiy a ombla jaqatiḡ osiy moyobulqajqa are koba unu.

¹¹ E qalieonum, mondoḡ e olo subq na tigelqai.

Pol a Yesus aqa kumbra dauryqajqa siḡila na waueqnu

¹² E Kristus Yesus aqa kumbra di torei dau-ryekritosai unum. E gaigai kumbra di oḡqajqa siḡila na waueqnum. Nami Yesus na e ojsiqa aqa segiq di atej deqa bini e kamba aqa kumbra oḡqajqa siḡila na waueqnum.

¹³ O ijo was kalil, e Yesus aqa kumbra di torei ojekritosai unum. Ijo areqalo qujai agi mernḡwai. Jejamu qa kumbra kalil e nami dauryoqnm qaji di e uratekrosiy awai bole Qotei na mondoḡ ebqas qaji di oḡajqa siḡila na waueqnum.

¹⁴ Tamo naḡi gurguroqnsib bubuḡeqnub di naḡi awai oḡajqa. Dego kere e awai oqa maroqn-sim siḡila na urureqnum. Awai agiende. Kristus Yesus aqa wau na Qotei na e methimqa e laḡ qureq oqsiy dia a ombla so bole gaigai sqai.

¹⁵ E areqalo bole ti sosim anjam endi nenḡrenyonum. Niḡi qudei Qotei aqa kumbra dauryqajqa siḡila ti unub deqa niḡi dego areqalo

bole ti soqniy. Ariya niŋgi qudei areqalo bei ejunub kiyo? Degam Qotei na nuŋgo areqalo di olo gereiyetŋwas.

¹⁶ Kumbra bole bole iga ojeqnum qaji di iga siŋgila na ojesqom. Iga uratqasai.

¹⁷ O ijo was, niŋgi kalil gaigai ijo kumbra daury-oqniy. Osib tamo uŋgasari ijo kumbra dauryeqnub qaji naŋgi unjroqnsib naŋgo kumbra dego daury-oqniy.

¹⁸ Kristus a ŋamburbasq di moiyej anjam di tamo gargekoba naŋgi na jeuteqnub. E naŋgi qa bati gargekoba niŋgi saiŋgoqnem. Deqa bini e akam ti olo niŋgi saiŋgeqnum.

¹⁹ Tamo naŋgi di naŋgo segi jejamu qa kumbra qa are qaloqnsib dauryeqnub. Naŋgo kumbra di naŋgi na gisaŋ qotei bul ateqnub. Naŋgi bati gaigai mandam qa iŋgi iŋgi oqajqa are tulaŋ prugnjqre-qnu. Osib jemai kumbra yqajqa arebolebolein-jreqnu. Deqa mondoŋ naŋgi ŋamyuwoq di torei padalqab.

²⁰ Ariya iga laŋ qure qaji tamo uŋgasari unum deqa mondoŋ Tamo Koba Yesus Kristus a laŋ qureq na mandamq aisim iga elenqas. Deqa bini iga a qa tariŋoqnsim unum.

²¹ Yesus a siŋgila koba ti unu deqa a na iŋgi iŋgi kalil elenqsim aqa segi sorgomq di atim sqas. Aqa siŋgila dena a na gago jejamu bulyetgimqa gago jejamu di Yesus aqa jejamu bulosim so bole gaigai sqas. Gago jejamu di agi bini gulbe ti jaqatiŋ ti unu.

4

Niŋgi Tamo Koba Yesus qa areboleboleiŋgoqneme

1 Deqa ijo was bole, ningi Tamo Koba a beteryosib singila na tigelesoqniy. Agi e nami ningi degsi merngem. E ningi tulan qalaqalaingeqnum deqa e ningi qa are koba qaleqnum. Osim ningi qa tulan areboleboleibeqnu. Ningi segi ijo awai bole bul. E awai di oqajqa waukobaeqnum.

2 Ariya Yuodia Sintike wo, ningi aiyel Tamo Koba a beteryejunub deqa ningi aiyel ombla are qujaitosib geregere soqniy.

3 Tamo bei e ombla wauo qaji a dego Filipai di unu. E tamo di minjqai, “O was, ni na uña aiyel nangi di aqaryainjime. Nangi aiyel uña bole. Nangi aiyel e ombla na Yesus aqa anjam mare mare laqnem. Tamo qudei nangi Klemen a ti dego e koba na wauoqnem. Nango ñam Qotei a ñambile qa buk miligiq di nenjrenjeyj unub.”

4 O ijo was, ningi bati gaigai Tamo Koba a qa areboleboleinqoqneme. E olo mernjwai. Ningi tulan areboleboleinqoqneme.

5 Ningi lawo kumbra dauryoqnbqa tamo kalil nangi nunjo kumbra di unoqngab. Sokiñala Tamo Koba a olo bqas.

6 Deqa ningi inqi bei qa areqalo kobaiyaib. Ningi gaigai nunjo gulbe kalil qa Qotei pailyoqnsib a binjyoqnsib endegsib minjoqniy, “O Abu, ni na iga aqaryaigoqne.”

7 Ningi degyoqnbqa Qotei na ningi are latetngwas. Osim a na nunjo are miligi ti nunjo areqalo ti taqatetngwas. Yimqa ningi Kristus Yesus beteryosib are lawo sqab. Qotei aqa are lawo di tulan bolequja. Are lawo di aqa utru iga geregere poigwa keresai.

⁸ Ariya ijo was, e anjam qujai bei unu. Anjam agiende. Ningi kumbra bole ti kumbra tintin ti kumbra jiga saiwoji deqa ti kumbra Qotei a tulan areareteqnu qaji deqa ti are qaloqnsib soqniy. Kumbra kalil tamo nanqi yeqnab iga unoqnsim binijeqnum qaji deqa ti are qaloqnsib soqniy.

⁹ Od, Qotei aqa anjam kalil e nami ningi merngeqnam quoqneb qaji di ningi dauryosib soqniy. Ijo kumbra kalil e nami nungo ambleq di yeqnam ningi unoqneb qaji di dego ningi dauryosib soqniy. Yimqa Qotei a ningi ti sqas. Agi Qotei a are lawo qa utru.

Filipai Kristen nanqi na Pol aqaryaiyeb deqa a nanqi qa tulan areboleboleiyej

¹⁰ O ijo was, ningi bini e olo aqaryaibqajqa are qaleqnum deqa e Tamo Koba a qa tulan areboleboleibeqnu. Bole, nami ningi e qa are qaloqneb ariya bati di ningi e aqaryaibqa gam saiwoji.

¹¹ E inqi inqi qa truqueqnum e deqa are qalo-saieqnum. Ningi na e aqaryaibqajqa e deqa are qalsim anjam endi merngosai. E are lawo sqajqa kumbra qalieonum deqa gulbe kiye ijoq di brantqas di unqum, e ulaqasai.

¹² E inqi saiwoji sqai kiyo e inqi koba ti sqai kiyo di unqum, e are lawo sqai. E are lawo sqajqa kumbra qalieonum deqa e inqi kere sqas kiyo e mambqas kiyo e inqi koba ti sqai kiyo e inqi qa truquoqnqai kiyo di unqum, e are lawo sqai. Gulbe kiye ijoq di brantqas di unqum, e are lawo sqai.

¹³ Kristus a segi na e sinqilatbeqnu deqa e kumbra kalil yqa kere.

14 E gulbe ti sonamqa ningi e beterbosib silali qa aqaryaiboqneb di ningi keretoqneb.

15 O Filipai tamo ungasari, ningi qalie, e nami Yesus aqa anjam bole palontqajqa wau utru atsim Masedonia sawa uratosim walweleqnamqa ningi segi e qa are qaloqnsib silali qa aqaryaiboqneb. Kristen qudei nanqi e silali qa aqaryaibosaiqneb.

16 Agi e Tesalonaika qureq di sonamqa ningi e silali qa aqaryaiboqneb.

17 Ningi olo e silali ebqajqa e deqa are qalo-saieqnum. Ningi kumbra bole dauryibqa Qotei na kamba ningi awai bole engwajqa e deqa are qaleqnum.

18 E silali ingi ingi kere unu. E ingi bei qa truqu-osai. Di kiyaga? Ningi na silali Epafroditus yeb a na osi bosiq ebej. Ningi silali qa e aqaryaibeb deqa ningi Qotei atraiyobuleb. Atraiyo ingi di quleq bole ti. Qotei a atraiyo ingi deqa tulan areboleboleiyegnu.

19 Qotei a Kristus Yesus aqa ñam na ingi tulan bole bole iga egoqnqas. Deqa ningi ingi bei qa truquoqribqa a na engoqnimqa ningi tulan kere na sqab.

20 Qotei a gago Abu. A segi Qotei bole. Deqa iga bati gaigai aqa ñam soqtoqnqom. Bole.

Pol a Filipai Kristen nanqi kaiyeinjrej

21 Ningi Kristus Yesus aqa tamo ungasari unub. E na ningi kalil kaiyeingonum. Kristen was e koba na endi unum qaji nanqi na dego ningi kaiyeingonub.

22 Qotei aqa tamo ungasari kalil nanqi na ningi kaiyeingonub. Kristen tamo ungasari Mandor

Sisar aqa talq di waueqnub qaji nan̄gi dego niṅgi kaiyeiṅgonub.

²³ Tamo Koba Yesus Kristus a niṅgi qa are boleyosim nun̄go qunūṅ geregere taqateme. Bole.

Yesus Aqa Anjam Bole 2014
The New Testament in the Anjam language of Papua
New Guinea, 2014 revision
Nupela Testamen long tokples Anjam long Niugini,
2014

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Anjam

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-04-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

0eb339dc-c20a-5065-9483-338933d97585